



大会

安全理事会

第六十五届会议

第六十五年

议程项目 34、39 和 75

格乌阿摩集团地区旷日持久的冲突及
其对国际和平、安全与发展的影响

阿塞拜疆被占领土的局势

国家对国际不法行为的责任

2010 年 10 月 13 日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信

谨提请注意 2009 年 9 月 25 日亚美尼亚共和国外交部长爱德华·纳尔班迪安先生在联合国大会第六十五届会议一般性辩论上的发言。这项声明再次成为亚美尼亚采取破坏性立场，怀有吞并意图和种族主义意识形态的确凿证据。

亚美尼亚共和国外交部长情绪爆发，一贯把亚美尼亚描绘为永恒的受害者，这不仅表明埃里温的官员继续陷于其浑沌历史造成的灾难影响之中，试图尽可能为其公然违反《联合国宪章》和国际法的政策寻找借口，也说明了亚美尼亚根本不想参与清醒有效的努力，区域内寻找和平。

令人吃惊的是，亚美尼亚共和国对侵略阿塞拜疆的战争，进行种族清洗，在冲突期间犯下严重国际罪行和公然鼓吹种族主义意识形态负主要责任，但其外交部长却喜欢批评邻国，就和平，人权，谈判和解决冲突等问题教训人。

亚美尼亚外交部长企图指责阿塞拜疆在苏联统治期间所谓镇压亚美尼亚，“企图从他们的祖居地清洗出去”，并发动残酷战争，但他在无可辩驳的事实面前却鸦雀无声。

因此，在苏联统治的 70 多年里，亚美尼亚扩大领土，主要是以阿塞拜疆的土地为代价，利用一切可能的手段把阿塞拜疆人驱逐出原籍地。我只想说，在苏



联时期，亚美尼亚领土从 8 000-10 000 平方公里，扩大到 29 800 平方公里。因此，阿塞拜疆纳希切万地区被从国家主要部分切断了。当地成立苏维埃统治时，曾有 50 多万阿塞拜疆人居住在那里，现今，已经毫无一人。这些事实都得到众多文件的证明，得到亚美尼亚官方和学术界的承认。

此外，在 20 世纪 20 年代，阿塞拜疆祖地——Garabakh 山区(纳戈尔内卡拉巴赫)——被赋予了阿塞拜疆苏维埃社会主义共和国的自治地位，和其行政边界的定义确保了少数亚美尼亚人口在这种自主中占多数。同时，居住在亚美尼亚苏维埃社会主义共和国的阿塞拜疆多数人口却被剥夺了同一特权，仅仅提及此事，也被迅速，粗暴和野蛮地镇压下去了。

亚美尼亚方面的“健忘”也经常涉及到亚美尼亚和阿塞拜疆之间的战争现阶段开始时的事件。在现实中，阿塞拜疆领土上出现大规模军事行动之前，阿塞拜疆于 1987 年底就在 Khankandi (苏联时期称斯捷潘纳克特)和亚美尼亚遭到攻击，造成第一批平民伤亡及阿塞拜疆难民和国内流离失所者浪潮。同时，亚美尼亚和纳戈尔诺卡拉巴赫的亚美尼亚社区做出一系列非法宣言和决定，以确保单方面脱离阿塞拜疆的自治。

20 世纪 80 年代末，要求获得纳戈尔内卡拉巴赫之后不久，根据亚美尼亚当局的指示并在其指使下，仍留在亚美尼亚的大约 230 000 名阿塞拜疆人，被强行从他们的家园驱逐出境，同时在亚美尼亚全境出现杀戮，酷刑，强迫失踪，掠夺财产和破坏。这些行为十分广泛，很有系统。仅三天，1988 年 11 月 27 日至 29 日，在亚美尼亚 Gugark, Spitak 和 Stepanavan 镇的大屠杀中，33 名阿塞拜疆人被打死。1987 年-1989 年，总共 216 名阿塞拜疆人在亚美尼亚被杀害，其中包括儿童，妇女和老人。

亚美尼亚共和国外交部长一定得知，早在全世界目睹 2001 年 9 月 11 日可怕的恐怖袭击之前，目睹从该日起在不同国家发生的恐怖袭击之前，亚美尼亚秘密机构和各种恐怖组织就一直积极参与在阿塞拜疆领土上的恐怖主义行为，袭击平民目标，包括工业单位和空中、海上和陆路运输。事实是，作为 20 世纪 80 年代后期以来犯下这类罪行的结果，2 000 多名阿塞拜疆公民被杀害，其中大多数是妇女，老人和儿童(更多信息见联合国 A/C.6/50/4 和 A/C.6/51/5 号文件)。在此背景下，并考虑到亚美尼亚的国际恐怖主义的血腥历史，与世界各国的许多恐怖行为有关，与数十名外国公民和外交官被害有关，亚美尼亚外交部长企图把阿塞拜疆同雇佣军和恐怖活动联系起来，毫无可能，至少是十分可笑。

1991 年底和 1992 年初，冲突进入了军事阶段，亚美尼亚开始了在阿塞拜疆领土上的作战行动。这一时期的特点是，攻击的规模，强度和连续性都有增加。

1992年2月，阿塞拜疆霍贾利镇遭袭击，居民遭受了前所未有的大屠杀。欧洲人权法院在2010年4月22日判决，亚美尼亚军队对阿塞拜疆霍贾利镇平民犯下特别严重的行为，可能构成战争罪和危害人类罪。

总之，阿塞拜疆共和国纳戈尔诺卡拉巴赫地区内外的武装冲突，已导致阿塞拜疆近五分之一领土的被占领，大约每九人就有一人成为国内流离失所者或难民。战争导致成千上万名阿塞拜疆人死伤，其中大部分为妇女，老人和儿童。对阿塞拜疆的侵略，严重损害了我国的社会和经济领域。此外，没有一个阿塞拜疆的历史和文化古迹还完好无损，被占领土和亚美尼亚境内没有一处圣地逃脱蹂躏。

文件证据——堆积成山的证据——证明了亚美尼亚发动战争，攻击并占领阿塞拜疆领土，包括纳卡地区和七个邻近地区，开展了大规模的种族清洗，在被占领的阿塞拜疆境内成立了按族裔组成的分裂下属实体。在埃里温的高层官员不止一次地证实了亚美尼亚共和国正规军入侵并占领了阿塞拜疆共和国的领土。因此，最近令人关注的是亚美尼亚共和国总统萨尔基相今年5月访问北大西洋公约组织(北约)总部时说的话“我国军队是在战场上出生和洗礼的，亚美尼亚军官，高级官员，在部长和陆军参谋长的领导下，战争经验十分丰富，这是一个积极的经验，成功的经验”(见北约秘书长和亚美尼亚总统新闻稿，http://www.nato.int/cps/en/natolive/opinions_63920.htm)。的确，亚美尼亚官员的玩世不恭是没有限制的。

还有无可辩驳的事实证明，亚美尼亚积极利用雇佣军攻击阿塞拜疆(详情见秘书长题为“各国人民的自决权：利用雇佣军作为手段侵犯人权并阻止人民行使自决权利”的说明，A/49/362号文件，第69-72段)。

因此，亚美尼亚方面认为阿塞拜疆的少数亚美尼亚人是“行使自决权”，已明确由联合国安全理事会和大会以及其他国际权威组织定为非法使用武力，侵犯阿塞拜疆共和国的主权和领土完整。

亚美尼亚共和国在阿塞拜疆共和国被占领土上建立的分裂实体和结构是非法的，这在已多次在国际上以最明确的方式表达过。国际社会没有任何国家承认分裂主义实体的独立，甚至亚美尼亚也没有，虽然它对阿塞拜疆被占领土行使有效控制，并提供必要的经济、政治和军事支持，无此，这些非法实体便不可能存在。

亚美尼亚方面力图把武力和种族清洗合法化，与此相反，自决原则是一个根据国际和国内法律规定，在确切的限制范围内进行的进程。这一重要原则在现实中是国际法的一项规则，适用于殖民领土上的人民和受外国征服、统治和剥削的

人民，包括外国军事占领下的人民。毫无疑问，阿塞拜疆纳卡地区居住的亚美尼亚少数人与这两个类别无关。

自决原则也规定了人民参与国家管理。在这种情况下，纳戈尔内卡拉巴赫居民有权充分享受国际人权规定的保护，包括在阿塞拜疆共和国边界内并作为其人口的一部分的自决权，这是国际法规定的自决权的主体。

处理亚美尼亚和阿塞拜疆之间冲突中自决问题的关键因素是，企图分裂阿塞拜疆领土的一切行动都是非法的，都侵害了尊重各国领土完整的基本准则，违反了一般国际法的其强制性规范。在 2010 年 7 月 22 日咨询意见中，国际法院重申，单方面脱离是违法的，因为其“涉及使用武力或违反了一般国际法的其他恶劣行为，特别是强制性规范(强制法)”。

因此，亚美尼亚诉诸非法使用武力，占领阿塞拜疆领土犯下最严重的国际罪行，如战争，危害人类罪和种族灭绝罪，其说辞是违反国际法的，也站不住脚。因此，亚美尼亚破坏性政治议程，力图肢解多种族社会，给侵略和残暴的族裔歧视披上合法外衣，但这注定合法永远不会实现。

似乎只有亚美尼亚共和国外交部长和他下属不知道，自 1945 年以来，通过武力和种族清洗非法创建的任何分裂实体，没有被接受为联合国会员国，得到国际社会的承认。

此外，亚美尼亚共和国政府从本国和被占领的阿塞拜疆领土赶走了所有非亚美尼亚人，从而建立了单一民族的文化，最不应该倡导少数族裔从主权国家单方面退出。

亚美尼亚共和国外交部长假装关注阿塞拜疆的石油收入和军事预算的增加。同时，他没提，阿塞拜疆年度国防开支符合预算的总体增加，阿塞拜疆用于军队的国内生产总值的比例比亚美尼亚军队小很多，阿塞拜疆军队的规模同其人口，领土和边界长度成正比，也少于亚美尼亚。值得一提的是，亚美尼亚共和国总统萨尔基相 2010 年 5 月 25 日访问北约总部时指出，“亚美尼亚军队拥有的弹药，比亚美尼亚大十倍的国家都梦想拥有”（北约秘书长和亚美尼亚总统新闻稿，http://www.nato.int/cps/en/natolive/opinions_63920.htm）。这些话是不言自明。

亚美尼亚方面也没有澄清，军备控制机制在阿塞拜疆被占领土上无效，亚美尼亚在国际控制外，在领土上部署大量军备和弹药。

亚美尼亚外交部部长的声明并没有超出亚美尼亚官员通常的猜测和曲解，对冲突的解决进程毫无真正价值。

前所未有的，而且荒谬的是，在亚美尼亚继续占领阿塞拜疆领土的情况下，亚美尼亚还有脸指责侵略的受害者拒绝签署不使用武力协议。应当明确指出，在这方面，《联合国宪章》关于广泛禁止国家间使用武力的规定有两个合法例外，都在《宪章》内有所规定。例外之一涉及到行使自卫权(第五十一条)。很明显，不使用武力原则遭到亚美尼亚的公然违反，必须在亚美尼亚和阿塞拜疆之间的国家间关系中加以重申，以解决冲突，并在亚美尼亚武装力量从纳卡地区和阿塞拜疆其他被占领土撤出后适用。因此，亚美尼亚方面的任何猜测，都无非是原始的宣传伎俩。

在现实中，作为其领土受占领，数十万人被迫流离失所苦难的国家，阿塞拜疆最愿意尽早开始谈判，解决冲突，消除冲突的后果。阿塞拜疆已明确无误地表明愿意以国际法为基础，解决冲突，并努力利用所有政治和外交资源。我国政府已多次表示，愿意保证纳戈尔内卡拉巴赫在阿塞拜疆共和国内的最高自治。虽然这不是一个容易作出的决定，因为考虑到苏联时期外部强加在纳戈尔内卡拉巴赫的自治，从亚美尼亚驱逐阿塞拜疆人，以及目前的冲突造成人员损失，带来沉重的负担，可能看似容易。

正相反，亚美尼亚外交部部长声称，“纳卡人民行使自决权”，并再次确认，亚美尼亚方认为解决冲突的进程只是实现其兼并并通过军事力量占领并进行种族清洗的阿塞拜疆领土的手段。

亚美尼亚共和国外交部长的声明提及欧洲安全与合作组织(欧安组织)明斯克小组联合主席建议原则和内容，但同时，他未补充的是，这些原则和内容是要“反映根据赫尔辛基最后文件中不使用武力、领土完整和各国人民平等权利及自决原则做出的合理妥协“(见拉奎拉八国集团首脑会议上法国、俄罗斯联邦和美利坚合众国总统关于纳卡冲突的联合声明，2009年7月10日)。

在这方面，自然会问道，亚美尼亚方面说“纳卡人民[已经]行使自决权”时，想到什么妥协。澄清这个问题是必要的，因为亚美尼亚军队只从纳卡地区周围阿塞拜疆被占领土上撤出，不能作为妥协，因为它是亚美尼亚根据国际法担负的停止其非法占领这些领土的义务。

此外，亚美尼亚共和国外交部长一方面提到欧安组织明斯克小组共同主席提议的原则和内容，一方面沉默不语，也不澄清亚美尼亚是否接受他们提出的全部内容。

很明显，亚美尼亚坚持不切实际的要求，力图误导国际社会，喜好好战言论和挑衅行动，企图诋毁正在进行的政治进程，其核心是结束亚美尼亚非法占领，

恢复阿塞拜疆的主权和领土完整，确保在阿塞拜疆共和国内纳戈尔诺卡拉巴赫地区亚美尼亚和阿塞拜疆社区的和平共处，以此结束冲突。

我们认为，亚美尼亚的这一立场是公开挑战解决冲突的进程，严重威胁国际和本地区的和平与安全。该国官员越早认识到其政治议程缺少任何建设性内容，十分危险，我们人民将越早能够受益于和平，稳定与合作。

谨请你将本函作为大会议程项目 34，39 和 75 及安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

阿格申·梅赫迪耶夫(签名)